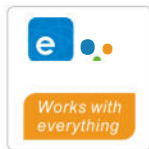
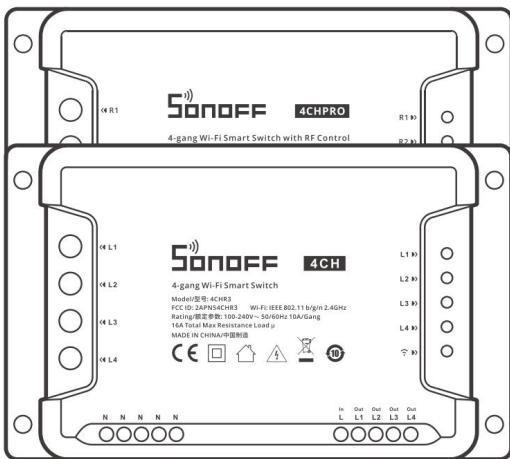


# SONOFF



## 4CH/4CHPRO

Manual de utilizare V1. 2

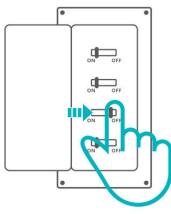


4CHR3: Comutator inteligent Wi-Fi în 4 grupuri

4CHPROR3: Comutator inteligent Wi-Fi cu 4 grupuri cu control RF

## Instrucțiuni de funcționare

### 1. Oprire

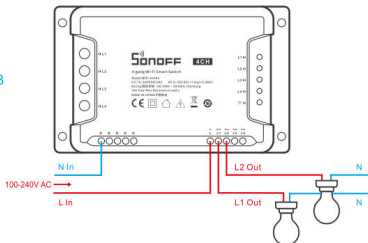


Vă rugăm să nu stați și să nu atingeți el dev și ce de către aprof es și onale ec trici an. Pentru a evita riscul de șoc electric, nu operați nicio conexiune sau contact cu conectorul terminal în timp ce dispozitivul este pornit!

### 2. Instrucțiuni de cablare

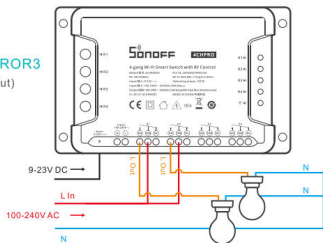
Instrucțiuni de cablare a dispozitivului de iluminat:

4CHR3

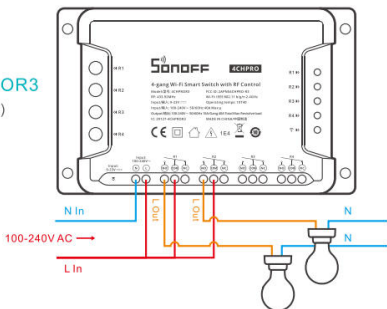


4CHPROR3

(DC Input)

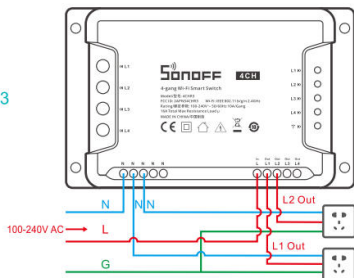


### 4CHPROR3 (AC Input)

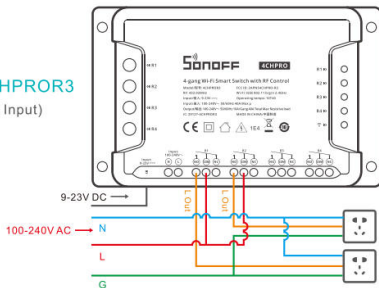


Instrucțiuni de cablare a prizei (Nu este nevoie să vă conectați dacă nu există fir de împământare):

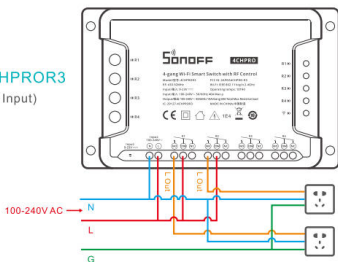
### 4CHR3



### 4CHPROR3 (DC Input)



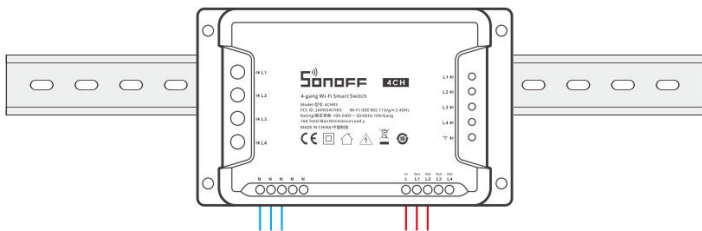
4CHPROR3  
(AC Input)



Asigurați-vă că toate firele sunt conectate corect.

Pentru a asigura siguranța instalației dumneavoastră electrice, este esențial fie o miniatură Înterupător de circuit (MCB) sau un întrerupător de circuit acționat cu curent rezidual (RCBO) cu un rating electric de 4CHR3(16A),4CHR3PRO(40A) a fost instalat înainte de 4CHR3, 4CHR3PRO.

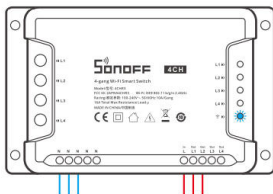
### 3.Instalarea echipamentului



### 4.Descărcați aplicația eWeLink



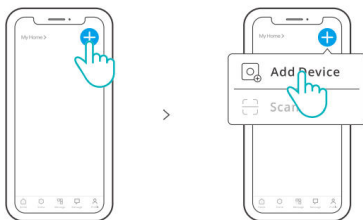
## 5. Aprinde



După pornire, dispozitivul va intra în modul de asociere rapidă la prima utilizare. Indicatorul LED Wi-Fi se schimbă într-un ciclu de două eliberare scurtă și lungă.

Dispozitivul va ieși din modul de asociere rapidă dacă nu este asociat în decurs de 3 minute. Dacă doriți pentru a intra în acest mod, vă rugăm să apăsați lung orice buton de asociere timp de aproximativ 5 secunde până când indicatorul LED Wi-Fi se schimbă într-un ciclu de două eliberări scurte și o eliberare lungă.

## 6. Adăugați dispozitivul



Atingeți „+” și selectați „Adăugați dispozitiv”, apoi operați urmând solicitarea din aplicație.

## Modul de asociere compatibil

Dacă nu reușiți să intrați în modul de asociere rapidă, încercați „Modul de asociere compatibil” pentru a asocia

Apăsați lung butonul de împerechere timp de 5 secunde până când indicatorul LED Wi-Fi se schimbă într-un ciclu de două clipi scurte și una lungă și eliberare. Apăsați lung butonul de împerechere timp de 5 secunde din nou până când indicatorul LED Wi-Fi clipește rapid. Apoi, dispozitivul intră în Modul de asociere compatibil.

Atingeți „+” și selectați „Adăugați dispozitiv”, apoi operați urmând solicitarea din APP.

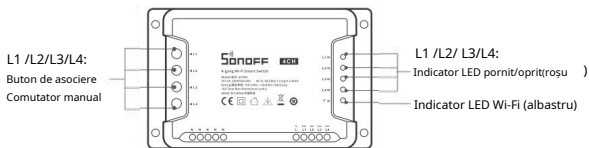
## Specificații

Model	4CHR3, 4CHPROR3
Intrare	4CHR3: 1 00- 240V $\overline{\square}$ 50/60HZ 4CHPROR3: 100- 240V $\overline{\square}$ 50/60Hz (DC: 9- 23V $\rightarrow$ )
Max Sarcină	4CHR3: 10A/Gang 16A Total 4CHPROR3: 10A/Gang 40ATotal
RF	433,92 MHz (numai recepție)
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
Sisteme de operare	Android și iOS
Temperatura de functionare	-10°C~40°C
Material	PC VO
Dimensiune	145x90x34mm

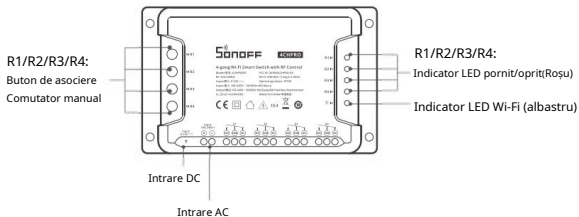
CHR3 nu acceptă telecomanda cu 433,92 MHz.

## Introducerea Produsului

4CHR3



4CHPROR3



Greutatea dispozitivului este mai mică de 1 kg.  
Se recomandă înălțimea de instalare mai mică de 2 m.

## Wi-Instrucțiuni privind starea indicatorului LED Fi

Stare indicator LED Wi - Fi	Instrucțiune de stare
Flash-uri (unul lung și două scurte)	Modul de asociere Rapid
Continuă	Dispozitivul este conectat cu succes
Clipește rapid	Modul de asociere compatibil
Clipește rapid o dată	Nu se poate descoperi routerul
Clipește rapid de două ori	Conectați-vă la router, dar nu reușiți să vă conectați la Wi-Fi
Clipește rapid de trei ori	Actualizare

## Caracteristici

Acest dispozitiv este un comutator inteligent Wi-Fi cu 4 grupuri cu sine-blocare, interblocare și inch care vă permit să porniți/opriți de la distanță dispozitivele conectate prin intermediul smartphone-ului, programați pornit sau dezactivat, distribuie familiei tale pentru a controla împreună.



Telecomandă



Sincronizare/numărătoare inversă



Control vocal



Partajați controlul



Scenă inteligentă



Autoblocare



Interblocare



Încet



Telecomanda de 433 MHz



Stare de pornire



Conectarea camerei



Control LAN

## Asocierea și ștergerea cu telecomanda RF

4CHPROR3 acceptă telecomanda cu frecvența de 433,92 MHz pentru a porni/opri și fiecare canal îl poate învăța independent, ceea ce este control local fără fir pe rază scurtă, nu control Wi-Fi.

### Metoda de asociere:

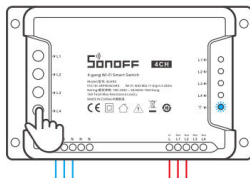
Apăsăți lung butonul de comutare a canalului pentru a fi asociat timp de 3 secunde până când indicatorul LED Wi-Fi devine roșu și „clipește rapid o dată” și eliberați, apoi apăsați scurt butonul pentru a fi asociat pe telecomandă. Dacă indicatorul LED Wi-Fi devine roșu și „clipește rapid o dată”, acesta indică faptul că asocierea a avut succes.

### Metoda de ștergere:

Apăsăți lung butonul de comutare a canalului pentru a fi șters timp de 5 secunde până când indicatorul LED Wi-Fi devine roșu și „clipește rapid de două ori” și eliberați, apoi apăsați scurt butonul pentru a fi șters de pe telecomandă. Dacă indicatorul LED Wi-Fi devine roșu și „clipește rapid o dată”, acesta indică faptul că codul este șters.

## Schimbați rețeaua

Dacă trebuie să schimbați rețeaua, apăsați lung pe orice buton de asociere timp de aproximativ 5 secunde până când indicatorul LED Wi-Fi se schimbă într-un ciclu de două eliberări scurte și o eliberare intermitentă lungă, apoi dispozitivul intră în modul de asociere rapidă și vă puteți împerechea din nou.



## Resetare din fabrică

Ștergerea dispozitivului din aplicația eWeLink indică faptul că îl restabiliți la setările din fabrică.



## Probleme comune

Î: De ce dispozitivul meu rămâne „offline”?

R: Dispozitivul nou adăugat are nevoie de 1 - 2 minute pentru a conecta Wi-Fi și rețea. Dacă ramane offline pentru o lungă perioadă de timp, vă rugăm să judecați aceste probleme după indicatorul albastru Wi - Fi stare:

1. Indicatorul albastru Wi-Fi clipește rapid o dată pe secundă, ceea ce înseamnă că comutatorul nu a reușit să vă conectați Wi-Fi:

Poate ați introdus o parolă Wi-Fi greșită.

- ☐ Poate că există prea multă distanță între comutatorul dvs routerul sau mediu provoacă interferențe, luați în considerare apropierea de router. Dacă a eșuat, va rog sa-l adaugati din nou.

Rețeaua Wi-Fi 5G nu este acceptată și acceptă doar rețeaua wireless de 2,4 GHz

Poate că filtrarea adresei MAC este pornita. Vă rog, opriți-o

**Dacă niciuna dintre metodele de mai sus nu a rezolvat problema,puteți deschide rețeaua de date mobile pe telefon pentru a crea un hotspot Wi-Fi,apoi adăugați din nou dispozitivul.**

2. Indicatorul albastru clipește rapid de două ori pe secundă, ceea ce înseamnă că dispozitivul s-a conectat la Wi-Fi, dar nu s-a conectat la server

Asigurați o rețea suficient de stabilă. Dacă flash dublu apare frecvent, ceea ce înseamnă că accesați o rețea instabilă, nu o problemă de produs Dacă rețeaua este normală, încercați pentru a opri alimentarea pentru a reporni comutatorul.

## Declarație de conformitate FCC

1. Acest dispozitiv respectă partea 15 din Regulile FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

(1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și

(2) Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot provoca o funcționare nedorită.

2. Modificări sau modificări neaprobate în mod expres de către partea responsabilă de conformitate ar putea anula autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul.

Notă: Acest echipament a fost testat și s-a dovedit că respectă limitele pentru o clasă digitală B dispozitiv, în conformitate cu partea 15 din Regulile FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, pot provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, există nu se garantează că interferența nu va apărea într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau televiziunii, ceea ce poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau mutați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză pe un circuit diferit de cel la care se află receptorul conectat.
- Consultați distribuitorul sau tehnicianul radio/TV cu experiență pentru ajutor.

Declarație FCC privind expunerea la radiații:

Acest echipament respectă limitele FCC de expunere la radiații stabilite pentru un necontrolat mediu inconjurator

Acest echipament trebuie instalat și operat la o distanță minimă de 20 cm între radiatorul și corpul tău .

Acest transmțător nu trebuie să fie situat sau care operează împreună cu orice altă antenă sau cotransmțător.

Scatola	Manual	Borsa
PAP 21	PAP 22	LDPE 4
Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA		
Verificați dispozițiile dvs. comună. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.		

## Notificare ISED

Acest dispozitiv conține emițătoare/receptoare scutite de licență care respectă RSS-urile scutite de licență ale Innovation, Science and Economic Development Canada. Funcționarea este supusă următoarele două condiții:

(1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe.

(2) Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferența care poate cauza funcționarea nedorită a dispozitivului.

Acest aparat digital de clasa B este în conformitate cu ICES-003(B) canadian.

Acest dispozitiv este compatibil cu RSS-247 al Industriei Canada.

Funcționarea este supusă condiției ca acest dispozitiv să nu provoace interferențe dăunătoare.

L'émetteur / récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil is conforme aux

CNR d'Innovation, de la Science et du Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée pour deux conditions: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil numérique de la Classe B conform norme NMB-003(B) du Canada.

Acest aparat este conform cu norma RSS - 247 d'Industria

Canada. Funcționarea este supusă unei stări de care aparatul nu provoacă interferențe perturbatoare.

Declarație ISED privind expunerea la radiații

Acest echipament respectă limitele ISED de expunere la radiații stabilite pentru un mediu necontrolat.

Acest echipament trebuie instalat și operat la o distanță minimă de 20 cm între radiator și corp.

Acest transmisiător nu trebuie să fie amplasat sau să funcționeze împreună cu orice altă antenă sau transmisiător.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la ISED établies pour un environnement non contrôlé.

Acest echipament trebuie să fie instalat și să funcționeze la mai puțin de 20 cm de distanță d'un radiateur sau de corpul dumneavoastră..

Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

## Instrucțiuni de siguranță importante

1. PRUDENȚĂ: Risc de electrocutare, Acest produs nu este o jucărie și nu este destinat utilizării de către copii. Numai pentru uz adult.
2. Temperatura maximă a mediului în timpul utilizării aparatului nu trebuie să depășească 40°C.
3. Aparatul este potrivit doar pentru climă moderată.
4. Aerisirea nu trebuie afectată prin acoperirea aparatului cu articole precum ziare, fețe de masă, perdele etc..
5. Sursele de flacără liberă, cum ar fi lumânările, nu trebuie așezate pe aparat.

## Pentru frecvența CE

4CHR3:

Interval de frecvență de funcționare: 2412-2472MHz

Wi-Fi: 2.4G<20dBm

4CHPROR3:

Interval de frecvență de funcționare: 2412-2472MHz, 433,92MHz (numai recepție)

Wi-Fi: 2,4G<20dBm

---

## Declarație de conformitate UE

Prin prezenta, Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd. declară că echipamentul radio de tip 4CHR3/4CHPROR3 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarația de conformitate UE este disponibilă la următoarea adresă de internet: <https://sonoff.tehnologie/conformitate/>

---

## Avertisment SAR

În condiții normale de utilizare, acest echipament trebuie păstrat la o distanță de cel puțin 20 cm între antenă și corpul utilizatorului..

Dans des conditions normales d'utilisation, cet équipement must être maintenu a une distance d 'au moins 20 cm entre l'antenne et le corps de l 'utilisateur.

---

## Informații privind eliminarea și reciclarea DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol sunt deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE ca în directiva 2012/19/UE) care nu trebuie amestecat cu deșeurile menajere nesortate.

În schimb, ar trebui să protejați sănătatea umană și mediul prin predarea dumneavoastră echipamente deșeuri la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor electrice și echipamente electronice, desemnate de guvern sau autoritățile locale. Corect eliminarea și reciclarea va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătatea umană. Vă rugăm să contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre locație, precum și despre termenii și condițiile unei astfel de colectări puncte.



## Shenzhen Sonoff Technologies Co., Ltd.

1001, BLDG8, Lianhua Industrial Park, shenzhen, GD, China Cod  
poștal: 518000

Site: [sonoff.tech](http://sonoff.tech)

E-mail de serviciu: [support@itead.cc](mailto:support@itead.cc)

FABRICATE ÎN CHINA

